



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 25. märts 2024
(OR. en)

7660/24

Institutsioonidevaheline
dokument:
2024/0063(NLE)

PECHE 111
UK 35

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU MÄÄRUS, millega muudetakse määrust (EL) 2024/257, millega määratakse 2024., 2025. ja 2026. aastaks kindlaks teatavate kalavarude püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu

NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2024/...

...

**millega muudetakse määrust (EL) 2024/257, millega määratakse 2024.,
2025. ja 2026. aastaks kindlaks teatavate kalavarude püügi võimalused, mida kohaldatakse
liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 43 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu määrusega (EL) 2024/257¹ on määratud 2024., 2025. ja 2026. aastaks kindlaks teatavate kalavarude püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu. Lubatud kogupüüke (TAC) ja püügikoormuse piiranguid ning määrusega (EL) 2024/257 kehtestatud meetmeid, mis on funktsionaalselt seotud lubatud kogupüükide ja püügikoormuse piirangutega, tuleks muuta, et võtta arvesse teadusliku nõuande avaldamist ning kolmandate riikidega peetud konsultatsioonide ja piirkondlike kalandusorganisatsioonide kohtumiste tulemusi.
- (2) Määrusega (EL) 2024/257 kehtestati railaste (*Rajiformes*) lubatud kogupüük Rahvusvahelise Mereuurimise Nõukogu (ICES) 6.a, 6.b, 7.a–7.c ja 7.e–7.k rajoonide liidu ja Ühendkuningriigi vetes. Selle määrusega kehtestati ka kõnealuse lubatud kogupüügi eritingimus. Selle eritingimuse kohaselt võivad liit ja Ühendkuningriik püüda 2024. aastal ICESi 7.e rajoonis (La Manche'i lääneosa) peentäpp-raid (*Raja microocellata*), et võimaldada kontrollpüüki eesmärgiga koguda kõnealuse kalavaru kohta ICESi hinnangu koostamiseks vajalikke kalandusandmeid. Selleks et tagada õiguskindlus ja võimaldada ellu viia kontrollpüügi seireprogramme, tuleks kõnealuse eritingimuse kohased kogused liikmesriikidele eraldada kooskõlas suhtelise stabiilsuse põhimõttega ning railaste jaotamispõhimõttega ICESi 6.a, 6.b, 7.a–7.c ja 7.e–7.k rajooni liidu ja Ühendkuningriigi vetes.

¹ Nõukogu 10. jaanuari 2024. aasta määrus (EL) 2024/257, millega määratakse 2024., 2025. ja 2026. aastaks kindlaks teatavate kalavarude püügi võimalused, mida kohaldatakse liidu vetes ja liidu kalalaevade suhtes teatavates vetes väljaspool liitu, ning muudetakse määrust (EL) 2023/194 (ELT L, 2024/257, 11.1.2024).

- (3) Kahepoolsete konsultatsioonide käigus ühelt poolt Euroopa Liidu ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ning teiselt poolt Suurbritannia ja Põhja-Iiri Ühendkuningriigi vahelise kaubandus- ja koostöölepingu² (edaspidi „kaubandus- ja koostööleping“) 35. lisa loetletud kalavarude püügivõimaluste kindlaksmääramise üle kehtestasid liit ja Ühendkuningriik esimest korda lubatud kogupüügi 2024. aastaks järgmiste liikide osas: i) harilik pikklest (*Glyptocephalus cynoglossus*) ICESi 3.a rajooni liidu vetes; ii) väikesuulest (*Microstomus kitt*) nimetatud piirkonnas ja iii) sile kammeljas (*Scophthalmus rhombus*) nimetatud piirkonnas. Kuni liikmesriigid jõuavad kokkuleppele nimetatud püügivõimaluste jaotamises, tähistati nende kalavarude lubatud kogupüük määruses (EL) 2024/257 märkega „kehtestatakse hiljem“. Kõnealuste kalavarude lubatud kogupüük ja liidu kvoodid tuleks kindlaks määrata Ühendkuningriigiga kokku lepitud ajavahemikuks ja tasemel ning need liidu kvoodid tuleks eraldada liikmesriikidele kooskõlas nende kalavarude jaotamise põhimõtete kokkuleppega, mis saavutati asjaomaste liikmesriikide vahel 18. märtsil 2024.
- (4) 7.–8. märtsil 2024 toimusid liidu ja Ühendkuningriigi vahel kaubandus- ja koostöölepingu artikli 498 lõigete 2, 4 ja 6 kohaselt kahepoolsed konsultatsioonid tobia (*Ammodytes* spp.) ja seotud kaaspüügi lubatud kogupüügi taseme üle ICESi 4. alapiirkonna Ühendkuningriigi ja liidu vetes, ICESi 2.a rajooni Ühendkuningriigi vetes ja 3.a rajooni liidu vetes. Kõnealuste konsultatsioonide tulemused dokumenteeriti 12. märtsil 2024 allkirjastatud kirjalikus protokollis. Asjaomane lubatud kogupüük tuleks seetõttu kehtestada Ühendkuningriigiga kokku lepitud tasemel.

² ELT L 149, 30.4.2021, lk 10.

- (5) Vaikse ookeani lõunaosa piirkondlik kalandusorganisatsioon (SPRFMO) võttis oma 2024. aastal toimunud 12. aastakoosolekul vastu tšiili stauriidi (*Trachurus murphyi*) püügi piirnormid ja säilitas kihvkalade (*Dissostichus* spp.) uurimusliku püügi endisel tasemel. Lisaks säilitas SPRFMO funktsionaalselt seotud meetmed või muutis neid. Nimetatud meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.
- (6) Vaikse ookeani lääne- ja keskosa kalanduskomisjon (WCPFC) otsustas oma 2023. aasta koosolekul säilitada seinnooda püügikoormuse piirangud ja troopikatuuni püüdvate seinnoodalaevade maksimaalse arvu. Lisaks muudeti sätteid, mis on seotud peibutuspüügivahendite kasutamise korraldusega troopikatuuni püügil, eelkõige peibutuspüügivahendite keelamisega. Nimetatud meetmeid tuleks rakendada liidu õiguses.

- (7) Rahvusvahelise Atlandi Tuunikala Kaitse Komisjoni (ICCAT) konventsiooni alal harilikku tuuni (*Thunnus thynnus*) püüdvate liidu kalalaevade püügikoormuse piirangud ning hariliku tuuni liidu kasvandustesse viidavad maksimumkogused ja maksimaalne kasvatamisvõimsus põhinevad teabel, mis on esitatud liikmesriikide iga-aastastes püügikavades, püügivõimsuse haldamise kavades ja hariliku tuuni kasvatamise majandamiskavades, mis on kehtestatud kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2023/2053³ artiklitega 11, 13 ja 15. Liikmesriigid peavad esitama need kavad komisjonile iga aasta 31. jaanuariks vastavalt määruse (EL) 2023/2053 artikli 16 lõikele 1. Seejärel komisjon koondab need kavad ja koostab nende alusel liidu iga-aastase kava, mis edastatakse ICCATi sekretariaadile, et ICCAT saaks seda arutada ja selle heaks kiita, nagu on nõutud määruse (EL) 2023/2053 artikli 16 lõikes 2. Kooskõlas ICCATi 2023. aasta koosolekul läbivaadatud reeglitega ei hõlma liidu 2024. aasta kava esimest korda mitteaktiivseid hariliku tuuni kasvandusi ja nendega seotud kasvatamisvõimsust. ICCAT kiitis liidu 2024. aasta kava heaks 6. märtsil 2024. Seetõttu tuleks 2024. aastaks kehtestatud liidu püügikoormuse piiranguid ning kasvandustesse viidavaid maksimumkoguseid ja maksimaalset kasvatamisvõimsust kõnealuse aastakava kohaselt muuta.

³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. septembri 2023. aasta määrus (EL) 2023/2053, millega kehtestatakse Atlandi ookeani idaosa ja Vahemere hariliku tuuni varude majandamise mitmeaastane kava ning millega muudetakse määrusi (EÜ) nr 1936/2001, (EL) 2017/2107 ja (EL) 2019/833 ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) 2016/1627 (ELT L 238, 27.9.2023, lk 1).

- (8) ICCATi konventsiooni ala kalavarude liidu 2024. aasta kvoote kohandati 2023. aasta novembris toimunud ICCATi aastakoosolekul vastavalt mitmele ICCATi soovitusel, mille kohaselt võib liit taotluse korral kanda teatava protsendi oma kasutamata kalapüügivõimaluste kvootidest 2022. aastast üle 2024. aastasse. Seetõttu ja selleks, et võimaldada nende ülekantud koguste kasutamist enne asjaomaste kalavarude püügihooaja algust: i) tuleks põhjapoolse pikkuim-tuuni (*Thunnus alalunga*) (ALB/AN05N), lõunapoolse pikkuim-tuuni (ALB/AS05N), suursilm-tuuni (*Thunnus obesus*) liidu kvoote Atlandi ookeanis (BET/ATLANT) ning mõõkkala (*Xiphias gladius*) liidu kvooti Atlandi ookeanis põhja pool 5° N (SWO/AN05N) ja mõõkkala liidu kvooti Atlandi ookeanis lõuna pool 5° N (SWO/AS05N) muuta, et kajastada selliseid liidu kvoodi kohandusi, ja ii) tuleks nendes liidu kvootides sisalduvaid liikmesriikide kvoote vastavalt muuta, võttes arvesse suhtelise stabiilsuse põhimõtet.

- (9) Metsloomade rändliikide kaitse konventsiooni osaliste konverentsi 14. istungjärgul, mis toimus 12.–17. veebruaril 2024 Samarkandis Usbekistanis, lisati harilik liivhai (*Carcharias taurus*) kõnealuse konventsiooni I ja II lisas loetletud kaitsealuste liikide hulka. Seepärast tuleks neid meetmed rakendada liidu õiguses, keelates i) liidu kalalaevadel kõikides vetes ja ii) kolmandate riikide kalalaevadel liidu vetes seda liiki püüda, pardal hoida, ümber laadida või lossida. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2023/2124⁴ artikli 98 lõikega 2 on selline keeld juba Vahemeres hariliku liivhai suhtes kehtestatud. Selleks et vältida sama reguleerimisesemega sätete kattumist Vahemere puhul, tuleks selline keeld kehtestada üksnes liidu kalalaevadele kõigis vetes, välja arvatud Vahemeri, ja kolmandate riikide kalalaevadele liidu vetes.
- (10) Nii määruse (EL) 2024/257 artikli 41 lõikes 3 kui ka artiklis 43 on osutatud samale maksimaalsele liidu kalalaevade arvule, millel on lubatud WCPFC konventsiooni alal mõõkkala (*Xiphias gladius*) püüda. Artikli 41 lõige 3 tuleks seetõttu õigusliku selguse huvides välja jätta.
- (11) Määruse (EL) 2024/257 artiklit 59 jõustumise ja kohaldamise kohta tuleks parandada euroopa angerja (*Anguilla anguilla*) suhtes kohaldatavate meetmete osas ICESi 3., 4., 6., 7., 8. ja 9. alapiirkonna liidu merealadel ja riimvetes ning nendega piirnevates liidu riimvetes.

⁴ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 4. oktoobri 2023. aasta määrus (EL) 2023/2124, mis käsitleb teatavaid kalapüüki käsitlevaid sätteid Vahemere üldise kalanduskomisjoni (GFCM) lepinguga hõlmatud piirkonnas (ELT L, 2023/2124, 12.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2124/oj>).

- (12) Teatavad vead määruse (EL) 2024/257 lisades esitatud lubatud kogupüügi tabelites tuleks parandada. Nende hulka kuuluvad vead, mis on seotud järgmisega: i) lubatud kogupüük, liidu ja liikmesriikide kvoodid; ii) lubatud kogupüügi liik (st „analüütiline lubatud kogupüük“ või „ennetuslik lubatud kogupüük“); iii) määruse (EÜ) nr 847/96⁵ artiklite 3 ja 4 kohane paindlikkus liikmesriikide kvootide ühest aastast teise ülekandmisel; iv) püügipiirkonna kirjeldused ja v) aruandluskoodid. Lisaks tuleks kõnealustes lisades esitada selgemalt teatavad sätted: i) lubatud kogupüügi tabelid, mis käsitlevad lainelist raid (*Raja undulata*) ICESi 8. ja 9. alapiirkonna liidu vetes ja ii) lubatud kogupüügi tabelid, mis käsitlevad makrelli (*Scomber scombrus*) Põhjameres ja Läänemeres.
- (13) Määrust (EL) 2024/257 tuleks seetõttu vastavalt muuta.
- (14) Määruses (EL) 2024/257 sätestatud kalapüügivõimalusi kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2024. Käesoleva määruse sätteid, mis käsitlevad kalapüügivõimalusi, tuleks seetõttu samuti kohaldada alates kõnealusest kuupäevast. Tagasiulatuva kohaldamine ei mõjuta õiguskindluse ja õiguspärase ootuse kaitse põhimõtteid, kuna asjaomaseid kalapüügivõimalusi suurendati või need ei ole veel ammendatud.

⁵ Nõukogu 6. mai 1996. aasta määrus (EÜ) nr 847/96, millega kehtestatakse lubatud kogupüükide (TAC) ja kvootide haldamise täiendavad tingimused ühest aastast teise ülekandmisel (EÜT L 115, 9.5.1996, lk 3).

- (15) Käesoleva määruse sätteid hariliku liivhai kohta tuleks kohaldada alates 1. aprillist 2024, st: i) pärast konventsiooniosaliste konverentsi 14. istungjärku, mis toimus 12.–17. veebruaril 2024, ja ii) enne konventsiooni I ja II liite muudatuse jõustumist 17. mail 2024.
- (16) Võttes arvesse kiireloomulist vajadust vältida kalapüügi katkemist, peaks käesolev määrus jõustuma selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1
Määruse (EL) 2024/257 muutmine

Määrust (EL) 2024/257 muudetakse järgmiselt.

1) Artikli 20 lõikesse 1 lisatakse järgmine punkt:

„ba) liivhai (*Carcharias taurus*) kõikides vetes, välja arvatud Vahemeri;“.

2) Artikli 41 lõige 3 jäetakse välja.

3) Artikkel 42 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 42

Peibutuspüügivahenditega püügi korraldamine

1. WCPFC konventsiooni ala selles osas, mis asub 20° põhjalaiuse ja 20° lõunalaiuse vahel, on seinnodalaevadel, saatelaevadel ning muudel seinnodalaevade tegevust toetavatel laevadel keelatud kasutada või üles seada peibutuspüügivahendeid või panna nende lähedusse võrke vahemikus 1. juulist 2024 (kell 00.00) kuni 15. augustini 2024 (kell 24.00).
2. Lisaks lõikes 1 sätestatud keelule on 20° põhjalaiuse ja 20° lõunalaiuse vahel asuva WCPFC konventsiooni ala avamerel keelatud peibutuspüügivahendite lähedusse üles panna võrke veel ühe lisakuu jooksul: kas 1. aprillist 2024 (kell 00.00) kuni 30. aprillini 2024 (kell 24.00) või 1. maist 2024 (kell 00.00) kuni 31. maini 2024 (kell 24.00) või 1. novembrist 2024 (kell 00.00) kuni 30. novembrini 2024 (kell 24.00) või 1. detsembrist 2024 (kell 00.00) kuni 31. detsembrini 2024 (kell 24.00).

3. Liikmesriigid määravad ühiselt kindlaks, millist lõikes 2 osutatud keeluaega kohaldatakse liikmesriigi lipu all sõitvate seinnoodalaevade suhtes. Liikmesriigid teatavad ühiselt komisjonile valitud keeluaaja hiljemalt 15. veebruariks 2024. Komisjon teatab WCPFC sekretariaadile liikmesriikide ühiselt valitud keeluajad enne 1. märtsi 2024.
 4. Liikmesriigid tagavad, et ükski nende seinnoodalaev ei kasutaks ühelgi ajal merel rohkem kui 350 peibutuspuügivahendit, millel on mõõtevahenditega varustatud aktiveeritud poi. Poi aktiveeritakse ainult seinnoodalaeva pardal.“
- 4) Artikli 55 lõikesse 1 lisatakse järgmine punkt:
- „aa) harilik liivhai (*Carcharias taurus*) kõikides liidu vetes;“.
- 5) Artiklis 59 asendatakse punktid a ja b järgmistega:
- „a) kohaldatakse artikli 13 lõikeid 1 ja 7 alates 1. jaanuarist 2024 kuni 31. märtsini 2025;
- b) kohaldatakse artikli 13 lõikeid 2–6 alates 1. aprillist 2024 kuni 31. märtsini 2025:“.

- 6) Artiklisse 59 lisatakse järgmised punktid:
- „ca) kohaldatakse artikli 20 lõike 1 punkti ba alates 1. aprillist 2024;
- ga) kohaldatakse artikli 55 lõike 1 punkti aa alates 1. aprillist 2024;“.
- 7) IA, IG, IH, VI, IX ja XI lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

Artikkel 2

Jõustumine ja kohaldamine

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2024.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

...

Nõukogu nimel
eesistuja